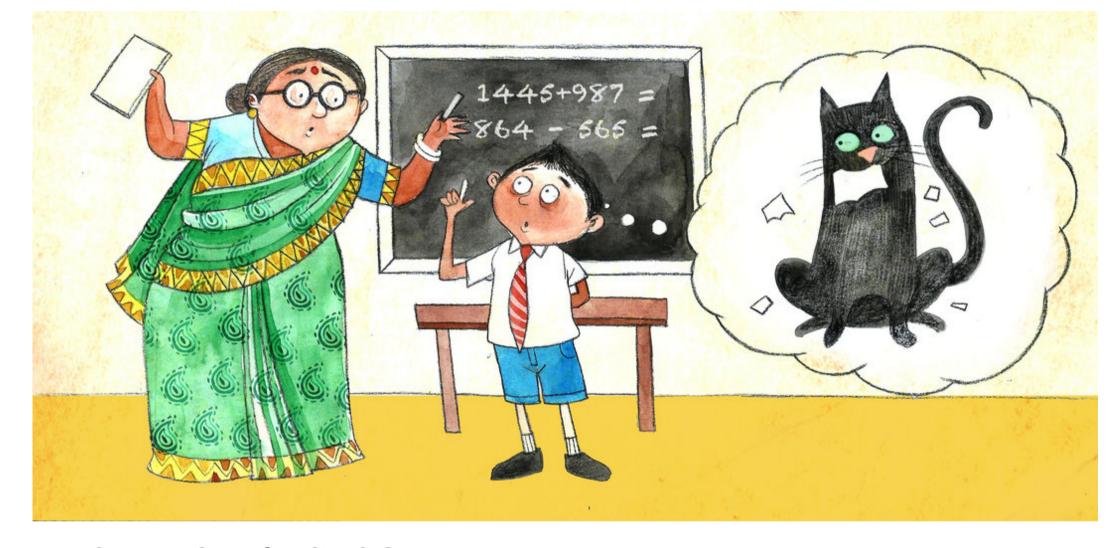




सब उस बिल्ली की गलती है!

Author: Anushka Ravishankar **Illustrator:** Priya Kuriyan **Translator:** Manisha

पठन स्तर २



तुमने अपना होम वर्क क्यों नहीं किया?

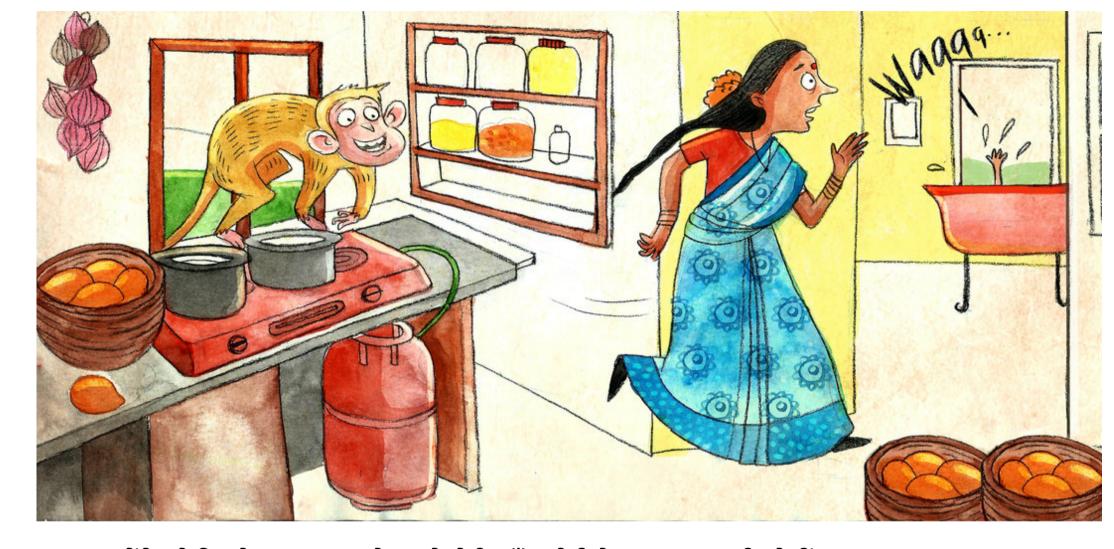
मिस, सब उस बिल्ली की गलती है।



अगर वह उस पेड़ पर नहीं फँसी होती तो मैं पेड़ पर चढ़ने के लिए सीढ़ी नहीं लाया होता।



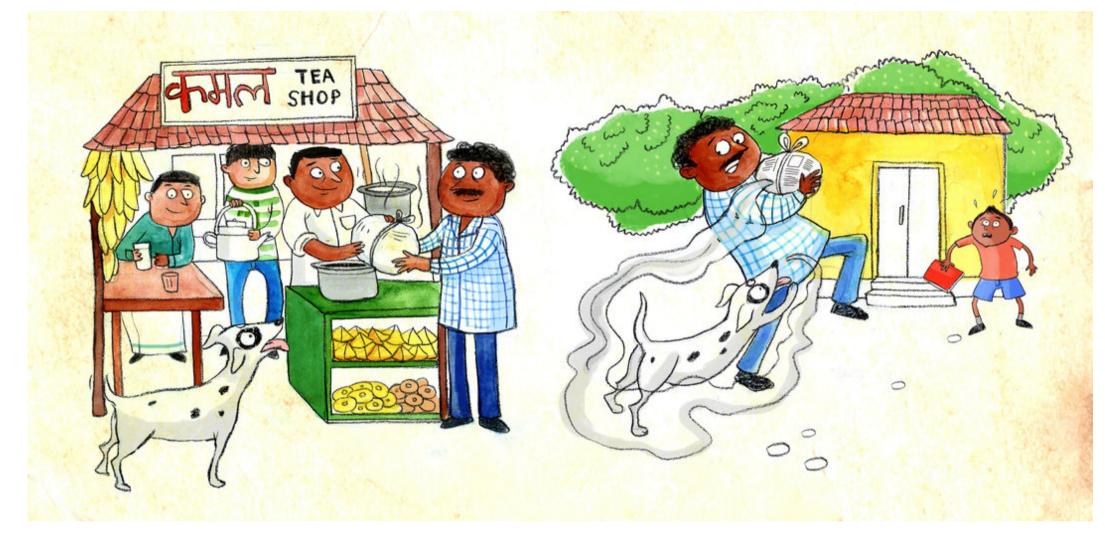
चढ़ने के लिए सीढ़ी उठाई न होती तो उसकी मरम्मत नहीं करनी पड़ती। मरम्मत न करता तो छोटी जागती नहीं।



अगर मैंने छोटी को जगाया न होता तो मेरी माँ रसोई से बाहर न भागी होतीं। अगर माँ बाहर न भागतीं तो बन्दर अंदर घुसा न होता।



अगर बन्दर अंदर न घुसा होता तो उसने सारा खाना खाया न होता । अगर उसने सारा खाना खाया न होता तो मेरे पिता जी चाय वाली दुकान से मुर्ग़ी के गोश्त का सालन और रोटियाँ नहीं लाए होते।



अगर मेरे पिता जी ने चाय वाली दुकान से मुर्गी के गोश्त का सालन और रोटियाँ नहीं ली होतीं तो कुत्ता उनके पीछे पीछे घर नहीं आया होता।



अगर कुत्ता उनके पीछे पीछे घर नहीं आया होता तो उसने मेरा होम वर्क नहीं खाया होता।



तो तुम कह रहे हो कि कुत्ते ने तुम्हारा होम वर्क खा लिया?



जी मिस, सब उस बिल्ली की गलती है।



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Story Attribution:

This story: सब उस बिल्ली की गलती है!is translated by <u>Manisha</u>. The © for this translation lies with Manisha, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>It's All the Cat's Fault!</u>', by <u>Anushka Ravishankar</u>. © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: Cat stuck on a tree, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Teacher and boy in the class, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Cat on a tree, boy moving a ladder by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy repairing a ladder, baby crying in the house by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Monkey in the kitchen, woman running towards crying baby, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Monkey eating food from a kitchen, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Scene at a tea shop, dog chasing a man by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Dog chewing on a boy's red book by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Cat stuck on a tree, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

सब उस बिल्ली की गलती है!

(Hindi)

इस कहानी का लड़का कहता है कि वह अपना होम वर्क एक शरारती बिल्ली के कारण पूरा नहीं कर पाया। काफी बेकार सा बहाना मालूम देता है न? उसके साथ क्या हुआ उसे पढ़िए तो आप पाएँगे कि एक के बाद एक कैसी अजीबोगरीब चीज़ें होती ही चली गयीं, होती ही चली गयीं!

यह पठन स्तर २ की किताब है, उन बच्चों के लिए जो सरल शब्द पढ़ लेते हैं और थोड़ी मदद से नए शब्द भी पढ़ सकते हैं।



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!